



*Bruebach Dietwiller Landser Schlierbach  
Steinbrunn-le-Bas Steinbrunn-le-Haut*

Presbytère de Landser

4 rue de l'église 68440 Landser

Téléphone : 03 89 81 30 60

[secretariat.hardt-aux-collines@orange.fr](mailto:secretariat.hardt-aux-collines@orange.fr)

<https://www.alsace.catholique.fr/zp-trois-frontieres/cp-de-la-hardt-aux-collines>



Sainte  
Jeanne  
de Chantal

## Fêter Noël avec de l'attention pour l'autre

Bientôt nous aurons nos crèches dans nos maisons et dans nos églises. Quel contraste saisissant : **le Messie**, est annoncé et c'est « **un nouveau-né dans ses langes et couché dans une mangeoire** » que l'on trouve ! Noël est un moment fort de notre engagement de chrétien. Nous fêtons la naissance d'un enfant né dans une étable réchauffée par le souffle du bœuf et de l'âne présents dans la crèche. Et si Dieu avait voulu naître sous les traits du nourrisson de la crèche pour que nous quittions à tout jamais nos craintes à son égard, la fausse image de sa grandeur qui nous habite ?



Le signe de Dieu est peut-être là justement : c'est dans la pauvreté, que nous Le rencontrons. En nous invitant à nous pencher sur le berceau d'un pauvre enfant, Dieu nous indique le meilleur moyen de lui ressembler. Désormais, notre mission est de relayer le chant des anges et d'annoncer que la Paix de Dieu s'offre à ceux qui

voudront bien l'accueillir, ceux qui sauront Le reconnaître dans le petit, dans le pauvre.

Nous aimons fêter Noël en famille autour d'un bon repas, de la lumière et des maisons décorées... Hélas ! L'exclusion et la précarité, la solitude des personnes âgées, les couples déchirés et la pauvreté de ceux qui n'achèteront pas de cadeaux nous heurtent de face. Et ces cris se font davantage pressants quand la frénésie de la préparation de Noël envahit tout notre espace. Ainsi, Noël rappelle que le Dieu qui naît dans notre monde est un enfant pauvre. La fête de Noël est une opportunité pour ouvrir notre table à autrui et offrir une place à celui qui a besoin de fêter Noël entouré de bienveillance et de fraternité.

Célébrer la naissance du Sauveur est une chance pour aujourd'hui. La simplicité de l'événement parle à ceux qui veulent résister à la pression sociale et commerciale de Noël. Cette simplicité peut remplir d'espérance ceux qui sont dans la pauvreté. La sobriété de nos fêtes pourrait bien être le signe de la véritable nature de l'événement de Noël, car cette simplicité volontaire, ce partage avec d'autres, sont des signes visibles qui manifestent la vérité de la naissance du Sauveur.



Pour nous tous, Noël est la période des cadeaux. Pour Dieu, Noël est le cadeau sublime, la naissance de Jésus qu'Il offre à toute l'humanité. A nous d'apprendre à accueillir le don de Dieu en devenant nous-même don offert à l'autre. L'esprit de Noël repose sur deux choses : **partager** et **donner** procurent bien souvent plus de plaisir que de recevoir. Cependant, ***on peut donner sans aimer, mais on ne peut aimer sans donner !***

En cette période de Noël, nous sommes invités à développer le goût de l'autre pour essayer de le rencontrer et de le comprendre. Apprenons à prendre des risques et à accepter de nous retrouver dans des situations qui nous dérangent, pour nous engager dans l'amour de notre prochain. « Laisserons-nous à notre table un peu de place à l'étranger, trouvera-t-il quand il viendra un peu de pain et d'amitié ? »



## Intentions de prière confiées à l'Apostolat de la Prière par le Pape François

### Novembre

**Pour les enfants qui souffrent :** Prions pour que les enfants qui souffrent – ceux qui vivent dans la rue, les victimes des guerres, les orphelins – puissent avoir accès à l'éducation et retrouver l'affection d'une famille.

### Décembre

**Pour les organisations humanitaires :** Prions pour que les organisations et associations de promotion humaine trouvent des personnes désireuses de s'engager pour le bien commun et recherchent des modalités de collaboration toujours nouvelles au niveau international.

## À noter dans votre agenda



### EAP

L'Equipe d'Animation Pastorale se réunira les vendredis 4 novembre et 2 décembre à **14h00** au presbytère de Landser.

### La vie de prière dans notre communauté de paroisses

- **Prière de Taizé :** La prochaine rencontre de tous ceux qui veulent prier à la manière des jeunes à Taizé se déroulera le **vendredi 18 novembre à 20h00** à la chapelle de Don Bosco Landser.

- **Adoration silencieuse :** Un temps d'adoration silencieuse est proposé chaque **samedi de 9h00 à 11h00** à l'église de Landser. N'hésitez pas à rejoindre ce groupe d'adorateurs, même pour quelques instants !

Durant ce temps un prêtre est présent à l'église ou au presbytère pour toutes les personnes qui souhaitent le rencontrer individuellement.

### Éveil à la foi (3-7 ans)

Les prochaines rencontres des enfants de l'Éveil à la foi sont prévues les **vendredis 25 novembre et 16 décembre de 16h30 à 17h45** au presbytère de Landser.

Contacts : Laurence Erhart 0601819435 ou Florence Roche 0673241876

Adresse mail : [eveilalafoi.landser@gmail.com](mailto:eveilalafoi.landser@gmail.com)

## Préparation au 1<sup>er</sup> pardon et à la 1<sup>ère</sup> communion (8-9 ans)

- Rencontres des enfants qui préparent le **1<sup>er</sup> Pardon** les **mercredis 9 et 23 novembre** ainsi que le **7 décembre de 13h50 à 16h00**, à Don Bosco Landser.
- Rencontres des enfants qui préparent la **1<sup>ère</sup> Communion** les **mercredis 16 et 30 novembre de 13h50 à 16h00**, à Don Bosco Landser.

Un temps fort destiné à tous les enfants aura lieu le **mercredi 14 décembre de 14h30 à 17h00** à Don Bosco Landser

## Équipe filotéo (10-13 ans)

Les prochaines rencontres de l'équipe Filotéo auront lieu à **16h30** au presbytère de Landser les **samedis 19 novembre** (puis messe pour ceux qui veulent à 18h30 à Dietwiller) et **3 décembre** (puis messe pour ceux qui veulent à 18h30 à Steinbrunn-le-Bas). Le **samedi 10 décembre** ils se rendront à Strasbourg (avec les jeunes qui préparent la profession de foi et la confirmation) pour visiter la cathédrale et le marché de Noël.

Tous les jeunes entre 10 et 13 ans sont les bienvenus !

Renseignements : Héloïse Jeannest 06 37 70 91 33



## Profession de foi et confirmation

Les jeunes qui préparent la profession de foi et la confirmation se retrouveront le **vendredi 18 novembre à 18h00** au presbytère de Landser pour l'entrée en Avent. Ils partageront ce moment avec les équipes de Sierentz et assisteront tous ensemble à la veillée Taizé à la chapelle Don Bosco. Cette veillée se poursuivra par une soirée jeux pour tous ceux qui le souhaitent et se terminera autour de 22h15. Le repas sera tiré du sac.

Le **samedi 10 décembre**, ils passeront la journée à Strasbourg avec les jeunes de Filoteo. Ils visiteront la cathédrale ainsi que le marché de Noël.

Contacts : Père Pascal Hildenbrand : 0681232912 ; Christine Kreim : 0609252933 ; Florence Roche : 0673241876



## Mouvement chrétien des retraités (MCR)

Les membres du MCR se retrouveront le **quatrième vendredi de chaque mois de 14h00 à 16h00** au presbytère de Landser (**25 novembre et 23 décembre**).

## Les mardis de l'Avent

Durant la période de l'Avent, le Père Michel propose tous les **mardis à 20h00** au presbytère de Landser, une explication du texte d'évangile du dimanche suivant.

Rendez-vous les **mardis 22 et 29 novembre, 6 et 13 décembre**.



## Visiteurs de malades

Le Service Evangélique des Malades (SEM) rassemble toutes les personnes qui se mettent au service des malades (personnes seules à domicile ou personnes hospitalisées). Venez rejoindre le groupe qui se réunira le **14 novembre à 14h00** au presbytère de Landser.

## Quêtes impérées

Ce sont des quêtes qui ne sont pas affectées aux ressources des paroisses, mais destinées à des causes spécifiques (missions, vocations, catéchèse, solidarité...).

- **Les 19 et 20 novembre** : Quête du Bon Pasteur au profit de Caritas/Secours Catholique
- **Les 3 et 4 décembre** : Quête au profit des Services Diocésains de la Liturgie, de la Musique sacrée et de l'Art sacré.



## Concerts

- **Dimanche 27 novembre à 17h30** à l'église de Landser, concert de Noël avec la chorale Cœur Léger de Koetzingue, proposé par la commune de Landser.
- **Dimanche 4 décembre à 17h00**, à l'église de Dietwiller, concert de gospel avec l'ensemble Gospel's Rejoicing.
- **Dimanche 11 décembre à 16h00** à l'église de Schlierbach, concert de Noël avec l'ensemble « **Double Face** » qui nous fera parcourir, jusqu'à la Renaissance, un joli chemin buissonnier au travers des chants de Noël traditionnels de diverses régions françaises et allemandes.
- **Dimanche 18 décembre à 16h00** à l'église de Landser, concert de Noël proposé gracieusement par l'Harmonie-Fanfare de Bruebach au profit de l'église de Landser.





## Opérations de solidarité pour le temps de l'aveut

Pour la période de l'Aveut, l'EAP nous invite à participer à 2 opérations de solidarité destinées à des associations animées par des personnes de notre communauté de paroisses :

### Collecte au profit de l'hospice BOLINGO créée par le Père Michel à Kinshasa en R.D. du Congo

En République démocratique du Congo, notamment dans la capitale Kinshasa, beaucoup de vieillards sont abandonnés par leurs familles et ne sont pas pris en charge par l'État ; ils se retrouvent alors dans la rue, sans logement et sans nourriture. En 2013, alors qu'il était curé de la paroisse Saint Achille Kiwanuka, le Père Michel a été bouleversé par la misère et la détresse de ces personnes âgées ; il a commencé par en accueillir quelques-unes de manière provisoire, mais pour leur assurer un logement digne, des repas réguliers et équilibrés, des soins médicaux adaptés et un accompagnement dans leur fin de vie, il a créé l'hospice Bolingo qui accueille aujourd'hui une vingtaine de personnes âgées.



Cette structure fonctionne grâce aux dons des fidèles de la paroisse et de toutes les personnes de bonne volonté, notamment en France. Ces dons permettent la prise en charge quotidienne de ces personnes âgées qui s'élève à environ 1000 euros par mois.



L'hospice développe également en ce moment un projet d'élevage de poules et de porcs, afin de devenir plus autonome au niveau de l'approvisionnement et de disposer d'une nourriture de qualité avec de la viande et des œufs bio. Les bâtiments sont en cours de construction, mais le centre doit maintenant acheter une centaine de poussins de ponte et 5 porcs pour démarrer la

production, soit un coût de 500 euros environ.

Vous pouvez soutenir l'association qui gère cette structure par un don en argent, sous forme de chèque bancaire.

## Collecte au profit de CARITAS



### Pendant l'Avent

#### COLLECTE au profit de CARITAS Kembs, Landser, Sierentz

Caritas renouvelle la collecte de denrées non périssables (raviolis, pâtes, riz, huile, farine, etc.) afin de pouvoir répondre à la demande des familles qui sont soutenues par nos bénévoles.

**Ces dons peuvent être déposés au presbytère de Landser lors des permanences ou au fond de nos églises lors des célébrations.**

Vous pouvez également déposer un chèque au nom de Caritas Kembs, Landser et Sierentz pour un usage local. (Les chèques envoyés à Caritas-Alsace de Strasbourg sont destinés à un usage plus large !)

D'avance un grand merci pour votre participation.

La présidente : Odile Kachler



# Adoration au Mont Sainte Odile

La semaine d'adoration au Mont Sainte Odile aura lieu en 2023 du **lundi 30 janvier au lundi 6 février**.

La journée de pèlerinage se fera le **mercredi 1<sup>er</sup> février**.

Des précisions seront communiquées ultérieurement.

## Rosaire en équipe



Pour avoir des informations sur les réunions du « Rosaire en Équipe », il suffit de contacter une des responsables :

- à Dietwiller, Bernadette GREBER (03 89 81 45 87)
- à Schlierbach, Odile KACHLER (03 89 81 46 46)



**PRTL - Pastorale des Réalités du Tourisme et des Loisirs**

## Circuit des crèches de la Communauté de Paroisses



Le **dimanche 8 janvier 2023**, dimanche de l'Épiphanie, aura lieu le traditionnel circuit des crèches de nos six églises selon les modalités suivantes :

**\* Églises de Bruebach, Dietwiller, Landser, Steinbrunn-le-Bas et Steinbrunn-le-Haut : ouverture de 14h00 à 17h00**



\* **Église de Schlierbach** : ouverture de **14h00 à 18h00**

- **Animation pour les enfants**

- **Mini-exposition de crèches « faites maison »** par les des particuliers : tous ceux qui le désirent auront l'opportunité de présenter, dans l'église, leur crèche « faite maison », dans le cadre d'une petite exposition organisée et surveillée par des bénévoles.

Pour avoir des renseignements supplémentaires, pour proposer sa crèche pour l'exposition, contacter Micheline Barbieri (03 89 81 46 15) ou Isabelle Druntzer (03 89 32 8076).

Nb : Il serait souhaitable que le socle de la crèche ne dépasse pas 80cm x 80cm.

- **Exposition de crèches des années précédentes au presbytère** avec possibilité d'acquérir l'une d'elle en faisant un don au Conseil de Fabrique de l'église de Schlierbach.

## **Retour sur la Journée du Patrimoine à Steinbrunn-le-Haut**

Le dimanche 18 septembre, de 14h00 à 18h00, dans le cadre des Journées Européennes du Patrimoine, un public nombreux a pu découvrir les trésors de l'église de Steinbrunn-le-Haut grâce aux visites guidées de Mathieu Chiandet. A l'extérieur de l'édifice et dans le cimetière, ce guide passionné et passionnant a commenté les dalles funéraires des familles Hirtzbach et Reinach, les monuments des souvenirs roumain et italien, les colonnes romaines et d'autres vestiges intéressants ; dans la nef et dans le chœur, ont été évoqués le très beau mobilier liturgique et la vie de Monseigneur Bannwarth, natif de Steinbrunn-le-Haut. Micheline Barbieri présentait, du point de vue de l'histoire de l'art et de la théologie, l'exceptionnel retable en



Mathieu Chiandet dans la visite guidée de l'extérieur de l'église.

bois sculpté du XVIème siècle consacré à la vie de la Vierge. L'après-midi a été rehaussé par la visite de Marc Glotz qui, en spécialiste de l'histoire du Sundgau, a parlé de la famille Reinach-Steinbrunn. Il était venu accompagné de deux descendants de cette très ancienne famille de bienfaiteurs de la paroisse.

Les visiteurs se sont aussi intéressés à un diaporama élaboré par Valentin Richard et à plusieurs panneaux apportant des informations supplémentaires. D'autres membres de l'équipe locale de la P.R.T.L. ont assuré la logistique



Marc Glotz donne des précisions sur la famille Reinach-Steinbrunn. Un des descendants de cette famille est présent à gauche sur la photo.



Micheline Barbieri présente le retable.



Sur la photo à gauche le Père Michel et à droite les 2 descendants de la famille Rienanch-Seinbrunn écoutant les explications de Marc Glotz.

Mathieu Chiandet dans la visite guidée de l'intérieur de l'église



# Information de nos paroisses

## Steinbrunn-le-Haut

Vous vous demandez comment aider la paroisse... il n'est pas nécessaire d'avoir beaucoup de temps libre. Deux heures tous les trimestres pour participer à l'entretien régulier de l'église serait déjà une aide précieuse pour compléter les équipes (de 2 ou 3 personnes). Merci d'avance !

Le Conseil de Fabrique de Steinbrunn-le-Haut.

Contact : Solange Frigart au 06 06 66 82 13.

## Dietwiller

À l'occasion de la fête patronale Saint Nicolas qui sera célébrée le **dimanche 4 décembre**, la messe sera animée par la chorale et par l'ensemble **La Barcarolle**.



La messe sera suivie par un repas « Bouchée à la reine » servi à la salle des fêtes à partir de **11h30**, organisé par la Barcarolle en lien avec le Conseil de fabrique.



Pour clôturer la journée, un concert gospel est proposé à l'église à **17h00** avec le groupe **Gospels's Rejoicing** de Brunstatt (entrée libre – plateau).



# Nos joies et nos peines



## Baptêmes

- Le 14 août à Steinbrunn-le-Bas : Eliott FRIGART
- Le 3 septembre à Dietwiller : Ava SARACENO
- Le 3 septembre à Landser : Chloé TERRAZ
- Le 11 septembre à Steinbrunn-le-Bas : Arnaud FAVE
- Le 17 septembre à Landser : Léna NAEGEL
- Le 18 septembre à Steinbrunn-le-Bas : Gabriel et Morgane BATOT
- Le 24 septembre à Dietwiller : Malo VOGEL
- Le 24 septembre à Landser : Nolan STACKLER
- Le 24 septembre à Landser : Côme JEANNIN
- Le 24 septembre à Steinbrunn-le-Haut : Lylia RUNSER
- Le 2 octobre à Schlierbach : Elena FINCK

## Mariages

- Le 3 septembre à Landser : Laura SILVANT et Maxime TERRAZ
- Le 10 septembre à Steinbrunn-le-Haut : Aurélie ROBE-BAUMANN et Raphaël MAURER



## Décès

- Le 14 août : Jean-Paul WINTZER de Schlierbach, âgé de 87 ans
- Le 27 août : Gabrielle LOESCH de Landser, âgée de 89 ans
- Le 28 août : Arnaud BUFFLER de Bruebach, âgé de 48 ans
- Le 5 septembre : André ENGLER de Steinbrunn-le-Bas, âgé de 77 ans
- Le 16 septembre : Jean-Paul ESTERMANN de Bruebach, âgé de 61 ans
- Le 16 septembre : Michel BING de Bruebach, âgé de 74 ans
- Le 23 septembre : Marthe GABIER de Dietwiller, âgée de 93 ans
- Le 29 septembre : Christelle ANGLY de Steinbrunn-le-Bas, âgée de 39 ans
- Le 30 septembre : Claire FABAS de Landser, âgée de 41 ans
- Le 2 octobre : Marie-Thérèse WALTZ de Bruebach, âgée de 99 ans





## Intentions de messes novembre-décembre

---

### BRUEBACH

Mardi 1 <sup>er</sup> novembre à 9h30	Jeanne, Charles, Erwin, Raymond et Mariette SIX Léon GOEPFERT et les parents
Dimanche 20 novembre à 10h00	Léon GOEPFERT
Dimanche 11 décembre à 10h00	Arnaud BUFFLER et les défunts des familles BUFFLER - BANNWARTH Martina et Marius JUND

### DIETWILLER

Samedi 19 novembre à 18h30	Marthe GABIER et les défunts de la famille Cécile et Arthur NUSSBAUM et les défunts de la famille
Dimanche 4 décembre à 10h00	Marthe GABIER et les défunts de la famille Rose et Nicolas RISS

### LANDSER

Samedi 5 novembre à 18h30	Roger DETTWILLER
Dimanche 27 novembre à 10h00	Madeleine et Fernand WISSELMANN

### SCHLIERBACH

Dimanche 13 novembre à 10h00	Etienne SELLET et les défunts de la famille Charles GOETSCHY et les défunts de la famille Gérard NUSSBAUM
Samedi 10 décembre à 18h30	Etienne SELLET et les défunts de la famille Gérard NUSSBAUM Charles GOETSCHY

### STEINBRUNN-LE-BAS

Dimanche 6 novembre à 10h00	Constant BRUETSCHY Cécile MARTIN et les défunts de la famille SCHLIENGER Marie-Louise et Robert JAEGY et les défunts des familles
-----------------------------	---

### STEINBRUNN-LE-HAUT

Samedi 12 novembre à 18h30	Elise HARNIST Augustine, Victor et Paul MARTIN Raymond HIELIN et les défunts de la famille Victor BAUMANN
Dimanche 4 décembre à 10h30	Marthe et Marcel MARTIN et les défunts de la famille Jean-Marie HASSLER et les défunts de la famille Antoinette et René STRICH

Pour la parution dans le prochain bulletin janvier-février  
Merci de nous faire parvenir les intentions de messes avant le 30 novembre

# HORAIRES DES MESSES

Fête de la Toussaint	Mardi 1 <sup>er</sup> novembre 9h30 à Bruebach Mardi 1 <sup>er</sup> novembre 9h30 à Landser Mardi 1 <sup>er</sup> novembre 11h00 à Schlierbach Mardi 1 <sup>er</sup> novembre 11h00 à Steinbrunn-le-Bas
Commémoration des défunts	Mercredi 2 novembre 20h00 à Dietwiller
32 <sup>ème</sup> Dimanche ordinaire	Samedi 5 novembre 18h30 à Landser Dimanche 6 novembre 10h00 à Steinbrunn-le-Bas
33 <sup>ème</sup> Dimanche ordinaire	Samedi 12 novembre 18h30 à Steinbrunn-le-Haut Dimanche 13 novembre 10h00 à Schlierbach
Fête du Christ Roi	Samedi 19 novembre 18h30 à Dietwiller Dimanche 20 novembre 10h00 à Bruebach
1 <sup>er</sup> Dimanche de l'Avent	Samedi 26 novembre 18h30 à Steinbrunn-le-Bas* Dimanche 27 novembre 10h00 à Landser  *Messe en famille
Célébration du Pardon	Lundi 28 novembre 20h00 à Landser
2 <sup>ème</sup> Dimanche de l'Avent	Samedi 3 décembre 18h30 à Landser* Dimanche 4 décembre 10h00 à Dietwiller** Dimanche 4 décembre 10h30 à Steinbrunn-le-Haut***
3 <sup>ème</sup> Dimanche de l'Avent	Samedi 10 décembre 18h30 à Schlierbach Dimanche 11 décembre 10h00 à Bruebach

4 <sup>ème</sup> Dimanche de l'Avent	Samedi 17 décembre 18h30 à Steinbrunn-le-Bas Dimanche 18 décembre 10h00 à Landser
Vigile de la Nativité	Samedi 24 décembre 17h00 à Bruebach Samedi 24 décembre 17h00 à Landser Samedi 24 décembre 17h00 à Schlierbach Samedi 24 décembre 23h00 à Steinbrunn-le-Bas
Fête de Noël	Dimanche 25 décembre 10h00 à Steinbrunn-le-Haut
Sainte Famille	Samedi 31 décembre 18h30 à Landser Dimanche 1 <sup>er</sup> janvier 10h00 à Bruebach
Épiphanie	Samedi 7 janvier 18h30 à Bruebach* Dimanche 8 janvier 10h00 à Schlierbach  *Messe en famille
2 <sup>ème</sup> Dimanche ordinaire	Samedi 14 janvier 18h30 à Dietwiller Dimanche 15 janvier 10h00 à Steinbrunn-le-Haut

## Permanences au presbytère de Landser

**Téléphone : 03 89 81 30 60**

---

Mardi	17h00 à 17h45
Jeudi	17h00 à 17h45
Samedi	9h30 à 11h00

# C'est l'Avent

*Allume une braise dans ton cœur,  
C'est l'Avent.  
Tu verras, l'attente n'est pas vaine quand  
on espère quelqu'un.*

*Allume une flamme dans tes yeux,  
C'est l'Avent.  
Regarde autour de toi, on a soif de lumière  
et de paix.*

*Allume un feu dans tes mains,  
C'est l'Avent.  
Ouvre-les à ceux qui n'ont rien, ta tendresse  
est à bout de doigts.*

*Allume une étoile dans ton ciel,  
C'est l'Avent.  
Elle dira à ceux qui cherchent qu'il y a un  
sens à toute vie.*

*Allume un foyer en hiver,  
C'est l'Avent.  
Les transis du cœur et du corps viendront et  
il fera chaud au cœur du monde.*

*Il suffit d'une seule braise, pour  
enflammer le monde, et réchauffer le  
cœur le plus froid.*

*Père Robert Riber*